



p. Janez Tretjak, OFM
HOLY FAMILY SLOVENIAN MISSION
51 Young Ave, WEST HINDMARSH
SA 5007
Tel.: (08) 8346 9674
Fax: (08) 8346 2903
E-mail: tretjakj@picknowl.com.au

sv. družina AdELAIDE

NAŠA SLOVENSKA verska skupnost v Južni Avstraliji je 10. februarja s slovesno sveto mašo obhajala zahvalno daritev ob 19. obletnici blagoslovitve cerkve svete Družine. Na pepelnično sredo, 13. februarja, je minilo natanko 19 let, odkar je tedanji ljubljanski nadškof in slovenski metropolit dr. Alojzij Šuštar skupaj z adelaidskim pomožnim škofom msgr. dr. Philipom Kennedyem blagoslovil novo slovensko svetišče, ki ga je pod vodstvom p. Janeza zgradila slovenska skupnost. Nedeljsko slovesnost je vodil magister p. Ciril Božič, nekdanji gvardijan in rektor svetišča na Brezjah pri Mariji Pomagaj, sedaj voditelj verskega in kulturnega središča svetega Cirila in Metoda v Melbournu in glavni urednik mesečnika Misli. Na začetku svete maše ga je pozdravila Rosemary Poklar, predstavnica pastoralnega sveta in misijonarko Marijo Anžič. Mali Peter in Anita pa sta gostoma poklonila šopka. K slovesnosti se je zbralo lepo število ljudi in smo se skupaj Bogu zahvalili za milosti in moči, ki ju prejemo v tem svetišču. V mašni homiliji je pater Ciril usmerjal naša življenja k hvaležnosti Vsemogočnemu, da bi še naprej romali v odprtosti milosti ob varstvu svete Družine, zavetnice naše cerkve. Po mašni daritvi smo p. Cirila povabili k 20. obletnici. Po končanem slavlju smo nadaljevali praznovanje v naši cerkveni dvorani vse do sredine popoldneva. Bilo je prijetno ob obujanju spominov, kako smo gradili našo cerkveno stavbo ob nepozabnih dnevih, ko je bil na obisku nadškof dr. Alojzij Šuštar. Sedaj

je na nas, da gradimo živo Cerkev. Kakšna je prihodnost skupnosti, je odvisno od vseh nas, posebno od staršev, koliko vzgajajo za skupnost in zvestobo materi, domovini in Bogu kakor pravi naš veliki pisatelj Ivan Cankar.

V večernih urah nedelje pa smo bili povabljeni v slovenski klub h kulturnemu programu v čast največjemu slovenskemu pesniku Francetu Prešernu ob spominu na njegov rojstni dan. V prijetni družbi je čas bežal in smo se poslovili og gostiteljev. Pot nas je vodila še k našemu preizkušanemu gospodu Ignacu Ahlinu. Pater Ciril in g. Ahlin sta Dolenjca in sta se spustila v debato, g. Ahlin je izrazil, česa pogreša v Mislih, kljub temu, da ga je bolezen priklenila na dom. Misli in Družino rad pogleda, vendar pa mu oči ne služijo, zato mu je branje zelo oteženo. Ob slovesu pa še posnetek s fotoaparatom za mali spomin. Tako je minila lepa nedelja in drugi dan sta naša gosta z jeklenim ptičem poletela v Victorio. Patru Cirilu smo hvaležni za obisk in vodenje slovesnosti. Bog povrni!





**Ignac Ahlin bo 6. aprila letos dopolnil 80 let.
Bog Vas živi, Vam kličemo tudi po Mislih!**

V mesecu februarju smo sprejeli v našo skupnost in božjo družino kar dve novi članici. Med sveto mašo 3. februarja je bila krščena ALICE ZEUSCHNER. Mama Silvija, roj. Likar in oče Michael Zeuschner. Boter pa je bil Edvard Likar.

24. februarja je bila med sveto mašo krščena TATJANA PAVLIČ, mama Marinka in oče Zdravko Pavlič. Botra sta bila Loredana in Robert Penko.

Obema novokrščenkama želimo, da bi rastle v zdravju in modrosti in naj ju spremlja Božji blagoslov. Staršem čestitke, da bi lepo vzgajali svoje otroke in da jim bodo v ponos in blagoslov.

POGREB

V sredo, 30. januarja 2002, je v Queen Elizabeth Hospital umrl v starosti 64 let TONE TRČEK. Maša zadušnica je bila v naši cerkvi 4. februarja, nato je bil kremiran. Zapušča štiri otroke, ki so že odrasli in sorodnike v domovini.

Rojen je bil 9. maja 1937 v Butanjevi vasi, ki spada v Šentjoško faro na Notranjskem. V Avstralijo, v Adelaido je prišel leta 1956. Mlad se je poročil in v prvem zakonu je imel štiri otroke, katere je sam vzgojil. V drugem zakonu ni imel otrok. Bil je izredno delaven in je veliko trpel,

posebno, ko je ostal sam, oddaljen od slovenske skupnosti. Nekaj časa je bil bolan, ko je bil lani v bolnišnici, je želel opraviti spoved pri slovenskem duhovniku. Nekaj dni pred smrtjo sem ga zopet obiskal in je želel zakrament bolniškega maziljenja. Lepo pripravljen se je po dolgem trpljenju srečal s svojim Stvarnikom. Naj počiva v miru Božjem!

SPORED ZA VELIKI TEDEN:

VELIKI ČETRTEK: zvečer ob 7. uri sveta maša, spomin na zadnjo večerjo, postavitve Evharistije. Po končani maši bo češčenje Jezusa v ječi, priložnost za spoved.

VELIKI PETEK: popoldne ob treh bodo obredi velikega petka. Po končanih obredih bo izpostavitve Najsvetejšega v božjem grobu, sledi rožni venec s petjem. Priložnost za spoved.

VELIKA SOBOTA: ob 10.00 dopoldne izpostavitve Najsvetejšega nad božjim grobom, križev pot, nato češčenje; popoldne ob 2.30. blagoslov velikonočnih jedil.

Zvečer ob 7. uri bodo obredi **VELIKONOČNE VIGILIJE** z mašo. Po maši vstajenska procesija okoli cerkve, nato blagoslov velikonočnih jedil. Na veliko soboto dopoldne od 11. - 12. ure bo spovedovanje in popoldne od 3.- 4. ure!

VELIKA NOČ: Slovesna peta sveta maša ob 10. uri. Po maši bodo otroci iskali pirhe okoli cerkve kot prejšnja leta.



Slovenian Catholicism: as important as ever into the 21st Century

Kathryn Hardwick-Franco

March 30, 2002 marks the 6th wedding anniversary of JOHN FRANCO AND KATHRYN HARDWICK-FRANCO and the 14th anniversary of our first date. We were married in Adelaide in the Blair Athol Uniting Church by Uniting Minister Geoff Tiller with Slovenian Priest Pater Janez assisting in the ceremony.

With the blessing of Pater Janez and the Catholic Archbishop, John was granted dispensation to marry a non-Catholic thereby ensuring the Catholic Church recognise our marriage. It was very important to John and I that the Catholic Church recognise our marriage and that a Catholic presence be a part of the wedding ceremony. It was equally important to us that John's Slovenian cultural background be interwoven into the celebration. That there is an Adelaide Slovenian Catholic Community is wonderful and precious gift. It enabled us to integrate various aspects of both our backgrounds and faiths into one of life's most important, significant and beautiful celebrations.

Part of John being granted dispensation to marry a non-Catholic involves him raising his children in the Catholic faith. John and I continue to work through this very important issue. When our two children came along and we had to make the decision about where to baptise them we chose to baptise them in the Adelaide Slovenian Catholic Church despite living in Port Lincoln 650 kilometers away. Further, whenever we are in Adelaide and can make it to church we choose to attend the Slovenian Catholic Church Mass to continue to support an important religious and cultural centre.

While I have no blood connection to anything Slovenian, my husband,

John, does. His parents have Slovenian cultural background, and by default, my children have Slovenian cultural background. As such, it is very important to me that I learn all I can about Slovenian culture. I first visited Slovenia in 1993 and I continue to try to learn the Slovenian language hoping that my children will also learn some Slovenian language. I have interwoven Slovenian music into both my Honours thesis and current Masters Degree studies in ethnomusicology and was awarded a one year scholarship by the Slovenian government to research Slovenian music in Slovenia. John and I didn't get to go because I fell pregnant with Tijana, our first child. So instead, we went to Slovenia with our two children Tijana (4) and Grace (1) during September 2001.

As our life unfolds we trust that we will be able to continue to contribute in our albeit small way, in the life and future of the Slovenian Catholic community and Slovenian community at large. Perhaps our children will also continue to demonstrate that Slovenian Catholicism is as important as ever, into the 21st Century.

Hvala Kathryn za čudovito pričevanje. Na fotografiji spodaj pa so učenci Slomškove šole v Kew, ki na svoj način sprejemajo našo slovensko dediščino.





p. Valerijan Jenko, OFM; p. Filip Rupnik, OFM
ST. RAPHAEL SLOVENIAN MISSION
313 Merrylands Rd., Merrylands, NSW 2160
PO Box 280, MERRYLANDS, NSW 2160
Tel.: (02) 9637 7147 in (02) 9682 5478
Fax: (02) 9682 7692
E-mail: rafael@zeta.org.au

Sv. Rafael Sydney

KRSTI: CHAYCE ZDRAVKO LAMOVSEK, Cringilla NSW. Oče Zdravko, mati Elizabeth roj. Brandon. Botra sta bila Branko Mlačič in Erika Lamovsek. Cerkev Vseh svetnikov, Figtree, 13. januarja 2002.

CLAUDIA FRANCES VATOVEC, Towradgi NSW. Oče William Roman, mati Stephanie Lea roj. Dunn. Botra sta bila Jacqueline Hoy in Stephen Challenger. Cerkev Vseh svetnikov, Figtree, 3. februarja 2002.

GABRIELA PEROVIC, Bossley Park NSW. Oče Vinko, mati Nadia roj. Pesavento. Botri so bili Alex in Kristina Perovic ter Lisa Pesavento. Sv. Rafael, Merrylands, 10. februarja 2002.

EVANGELINE VICTORIA GRMEK, Farrer ACT. Oče Herman, mati Fiona roj. McKergow. Botra sta bila Peter Murko in Blanka Kosak. Cerkev sv. Petra in Pavla, Garran ACT, 17. februar 2002 (krst vpisan v knjigi Curtin ACT).

JARRED STOYAN BRATOVIC, Glenwood, NSW. Oče Stoyan, mati Karen roj. Smith. Botri so bili Susan in Shane Orchard, Nives in Anthony Limare. Sv. Rafael, Merrylands, 24. februarja 2002

Novorojenčkom, staršem, botrom in njihovim družinam iskrene čestitke k prejemu krsta njihovih otrok.

POROKE: LINDA MARIJA HREN, Shell Harbour NSW. Hčerka Alojza in Mariete roj. Ponikvar, in ANDREW JAMIESON FOWLER, Shell Harbour NSW. Sin Hugh Stewart in Marguerite Renee roj. White. Priči sta bila David Sullivan in Nicole Hren. V Cerkvi Vseh svetnikov, Figtree, 9. februarja 2002.

MICHELLE TANTINI, Guildford NSW. Hčerka Ostelia in Angele roj. Baša, in MATHEW MELLEEN, Sydney NSW. Sin Rona in Irene. Priči sta bila Mark Sammut in Nicole Woodward. Cardinal Cerrettis Chapel, St. Patrick's Estate, Manly NSW, 17. februarja 2002

Obema paroma iskrene čestitke k prejemu zakramenta sv. zakona z željo za obilico Božjega blagoslova na skupni življenjski poti.

POKOJNI : Dne 14. februarja 2002 je v domu za ostarele v Garden Suburb, Newcastle, umrl JOŽEF KRAJNC (KRAINZ), med rojaki znan kot Pepi. Rojen je bil 23.4.1922 v Zdevnem blizu Šentjanža. Otroška leta je preživel v okolici Brunka in Budne vasi. Kot mlad fant se je zaposlil na železnici v Trbovljah. Za časa vojne je živel v Avstriji. Tam je srečal svojo življenjsko sopotnico Stanislavo, rojeno v Šoštanju. Leta 1949 je z ženo in eno leto starim sinom prispel v Avstralijo. Kranjčeva družina si je ustvarila dom v Cardiffu (Newcastle). Pepi se je zaposlil pri državnih železnicah, kjer je ostal vse do upokojitve. Družina Krajnc je vedno nudila gostoljubnost slovenskemu duhovniku, kadar je bil v Newcastleu.

Po smrti žene Stanke je tudi Pepi začel bolehati. Bil je eden prvih stanovalcev v multikulturnem domu za ostarele. Ker se mu je bolezen poslabšala, je pred šestimi leti šel v drugi dom, kjer je končal svojo zemeljsko pot. Pogrebne molitve so bile opravljene 19.2.2002 v Cardiffu, ki sta jih vodila lokalni župnik in p. Valerijan Jenko. Pokopan je bil v skupnem grobu z ženo Stanko na

pokopališču v Sandgate. Pepi zapušča sina Jožefa, snaho Helen ter vnuke Jasona, Aarona in Mathewa.

Podatke nam je posredovala tajnica društva »Tivoli« iz Newcastlea, gospa Marija Grosman.

V nedeljo, 17.2.2002, je na domu v Daptu (Wollongong) umrl MILAN KROPEJ. Rojen je bil v Beogradu, 9.12.1928, kot sin Ane Kropelj-Stanič. Svojo mladost je preživel v Slovenski Bistrici. V Avstralijo je prišel leta 1959 z ladjo Neptunia. Po poklicu je bil električar. Poročen je bil z Ljudmilo Koncut, ki je po rodu iz Vedrijana pri Gorici. Poleg nje zapušča tudi hčerki Nado Pfrengle in Suzy Rowe in tri vnuke, v Mariboru pa tudi sestro Anico. Pogrebna maša je bila opravljena v Merrylandsu v sredo, 20.2.2002. Pokopan pa je bil na novem delu slovenskega pokopališča v Rookwoodu.

Naše sožalje sorodnikom pokojnih.

p. Valerian

Škrat se je malo poigral z zlatimi vrsticami Misli v februarju. Se opravičujemo in tokrat pravilno povzemamo "Z UPANJEM V LETO 2002" patra Valeriana:

Ko boste brali te vrstice, bomo že v drugem mesecu novega leta. Želim vam, da bi bilo res leto, ko bomo rasli ne samo v starosti, ampak tudi v milosti pri Bogu in pri ljudeh!

Pa še pogled nazaj, saj smo imeli celo vrsto lepih doživljajev. Naj omenim gostovanje ansambla Družine Galič iz Šempetra pri Celju. Na 3. adventno nedeljo so popestrili našo službo božjo, ko so prepevali adventne in Marijine pesmi. Po maši pa so v dvorani nastopili s koncertom. V prvem delu so bile na razporedu zanimive Slomškove pesmi, sledila je vrsta narodnih in umetnih pesmi; vsi v dvorani so poslušali v tihoti, brez šuma in z velikim užitkom. Nastopali so Jože, Cita, Katarina in Marko Galič. Poslušalci so nastopajoče nagradili po vsaki pesmi z navdušenim aplavzom. Ob koncu pa z

bučnim ploskanjem.

Na »Štefanovo«, 26.12.2001, pa so Galičevi nastopili na vsakoletni in tradicionalni prireditvi v naši dvorani. Najprej smo se spomnili 10-letnice slovenske osamosvojitve. Nastopil je naš mešani pevski zbor in duet v sestavi Ivan Tomšič in Lojze Magajna. Častni generalni konzul Alfred Brežnik pa je spregovoril o pomenu praznovanja. Program je povezovala ga. Vesna Poč-Lukežič.

Na prvo adventno nedeljo, 2.12.2001, smo imeli obisk Miklavža. Otroci Slomškove šole so ga pozdravili z dobro pripravljenim programom, ki so ga sestavile učiteljice Kristina Šuber, Danica Gerželj, Danica Šajn in organistinja Carmen Fuderanan.

Iz Burwooda, NSW, smo prejeli Money Order za \$50 brez imena (ne na poštnem čeku ne na kuverti). Prosimo, da se nam pošiljatelj oglasi, da ga lahko napišemo. Hvala!



Julie Brcar, njeni sestri Michelle in Natalie ter mama Klara in oče Ivan večkrat gostijo mlade. V decembru 2001 je na njihovem domu škof Cremin ob somaševanju p. Valeriana in p. Cirila daroval sveto daritev za nad sto mladih, ki se zbirajo v molitvenih skupinah in se pripravljajo na svetovni mladinski dan v Torontu v juliju 2002, kamor bosta šla tudi Julie Brcar iz Sydneya in Andrew Bratina iz Melbourn.

VELIKONOČNI PROGRAM 2002:

SV. RAFAEL MERRYLANDS:

24. marca – CVETNA NEDELJA: 9.30 zj.– blagoslov zelenja, oljk in butaric na dvorišču, sledi procesija v cerkev, sv. maša z branjem pasijona.

27. marca – VELIKA SREDA: 7.30 zv. – cerkev Sv. Patricka – Allavah St.: škofova maša z blagoslovom svetih olj, obnovitev duhovniških obljub. Trije člani naše skupnosti bodo prejeli iz škofovih rok sveta olja.

28. marec – VELIKI ČETRTEK – spomin Gospodove zadnje večerje: 7.00 zv. sv.maša – pri darovanjski procesiji bodo trije člani naše skupnosti prinesli k oltarju sveta olja. Po maši prenos Najsvetejšega na stranski oltar (»v ječo«). Sledi molitvena ura za Cerkev in duhovnike.

29. marec – VELIKI PETEK – spomin Jezusove smrti na križu: ob 3.00 pop. opravilo tega dne: branje beril po Janezu, molitev za vse stanove, češčenje križa in sv. obhajilo. Nabirka tega dne bo za vzdrževanje cerkva v Sveti Deželi. Ob 4.30 pop. – izspostavitev Najsvetejšega v Božjem grobu. Ob 7.00 zv. – sveti križev pot.

30. marec – VELIKA SOBOTA: spomin Jezusovega počitka v grobu. Ves dan češčenje Jezusa v božjem grobu.

1.00 pop. sv. spoved za otroke in molitev otrok pri božjem grobu; ob 2.00 in 5.00 pop.: blagoslov velikonočnih jedil. Ob 7.00 zv. – obredi velikonočne vigilijske: blagoslov ognja in velikonočne sveče (na dvorišču), sledi procesija v cerkev, hvalnica Luči, berila iz stare in nove zaveze, blagoslov krstne vode, obnovitev obljub, slovesna sv. maša (prepeva mešani zbor).

31. marec – VELIKONOČNA NEDELJA: praznik Jezusovega vstajenja: 8.00 zj. – slovesno vstajenje – procesija po dvorišču, po vrnitvi v cerkev zahvalna pesem, blagoslov z Najsvetejšim, slovesna sv. maša (prepeva mešani zbor); 10.00 dop. – praznična sv. maša z ljudskim petjem.

1. april – VELIKONOČNI PONEDELJEK: srečanje z Vstalim v Emavsu: 9.30 dop. in 6.00 zv.: Praznična maša z ljudskim petjem; 7.30 – družabna prireditev «PIRHOVANJE» v dvorani.

Igral bo ansambel »The Masters«.

7. april – 2. VELIKONOČNA - BELA NEDELJA: praznik Božjega usmiljenja: 9.30 dop – praznična služba božja.

14. april – 3. VELIKONOČNA NEDELJA: 9.30 dop – sv. maša – prepevali bodo člani pevskega zbora KUD Primorje iz Ajdovščine; po maši bodo nastopili v naši dvorani.

WOLONGONG - FIGTREE:

CVETNA NEDELJA, 24. marca: ob 5.00 pop.; VELIKI PETEK, 29. marca: ob 7.00 zvečer; 31. marec – VELIKONOČNA NEDELJA: ob 5.00 pop. – slovesna maša, zahvalna pesem, blagoslov z Najsvetejšim.

CANBERRA:

17. marca : 6.00 zv. slovenska služba božja
31. marec – VELIKONOČNA NEDELJA:
6.00 zv. – praznična slovenska služba božja
21. april – 4. VELIKONOČNA NEDELJA:
6.00 zv. – redna služba božja, cerkev sv. Petra in Pavla, Wisdom St., Garran, ACT. Sicer pa je sv. maša vsako tretjo nedeljo v mesecu.

NEWCASTLE: 7. april - BELA NEDELJA:
6.00 zv. – slovenska služba božja v stolnici Srca Jezusovega, Hamilton (Newcastle). Po maši srečanje v dvorani. Sicer pa je sv. maša vsako 5. nedeljo, kadar je, kot tudi prvo nedeljo po božiču in veliki noči.

GOLD COAST (ZLATA OBALA), QLD:
6. april 2002 – sobota pred Belo nedeljo ob 7.30 zv. – slovesna sv. maša, cerkev Srca Jezusovega, Fairway Dr., Merimac, QLD.

CORNUBIA »PLANINKA«, QLD:
7. april 2002, BELA NEDELJA: ob 10.30 dop. – slovesna sv. maša, sledi običajni piknik.

SUNSHINE COAST (SONČNA OBALA):
Pri vas bo slovenska služba božja na isto nedeljo kot na »Planinki«, 7. aprila. Sveta maša bo ob 7.30 uri zvečer v cerkvi Matere Božje (St. Mary's) Buderim, QLD (v isti cerkvi kot zadnjič).

PERTH, WA:

Obisk slovenskega duhovnika v Perthu bo 14. in 21. aprila. Obe nedelji bo slovenska služba božja ob 2.00 pop. v cerkvi sv. Kierana, Osborne Park.

Sveti Francisek Asiski



»Janez Strachia,« je dejal s poudarkom, »ali ti nisem bil prepovedal, preden sem odšel v Sveto deželo, da nočem one učenosti, ki le napihuje duha in je greh v njej? Da trpim le tako učenost, ki navaja k Bogu? In sem ti zato zapovedal, da nehaj s svojo šolo? In kaj vidim? Spet si jo ustanovil, spet seješ napuh in ošabnost iz knjig in zastrupljaš duše! Preklet bodi!«

Janez Strachia se je zgrudil na kolena.

»Oče!« je zavzdihnil.

»Oče!« so zaprosili drugi. »Še to pot mu odpusti! Blagoslovi ga!«

»Ne morem blagosloviti človeka, ki ga je preklel sam Gospod!« je odvrnil Francišek in ga ni več pogledal.

Kardinal Hugolin je zvedel tudi o tem dogodku in je govoril Frančišku:

»Glej, zakaj ti je tako zoprna učenost?«

»Ni mi zoprna, če ni ošabnosti v njej,« je dejal Francišek. »Gospod kardinal, znano Vam je, da sem postavil Gregorja iz Neapolja za predstojnika in ta je učen duhovnik. Prav tako poznate Petra Cattanija, ki ga ljubim, čeprav je doktor prava in je bil kanonik v Assisiju. Rad se posvetujem z njim in spoštujem ga in gospod mu pravim. Brat Elija Bombarone je bil notar v Bologni in je na glasu, da je eden izmed najbolj učenih ljudi v naši deželi. Brat Cezarij iz Speierja je studiral na univerzi v

Parizu in zelo ga čislam. Vse te brate poslušam rad in se zanesem na njihovo besedo in koristijo meni in bratom. A v teh ni ošabnega duha; kar znajo, so posvetili Bogu in blagru duš.«

»Pa kaj potem, Francišek moj, čemu se razhudiš tako, če vidiš šolo v samostanu?«

»Zato, gospod kardinal in varuh naš, zato, ker se vedno bojim, ali bodo učenjaki tudi zvesti manjši bratje. Če jih ne bo preslepila učenost, da bodo gledali na druge z viška, da ne bodo imeli v sebi onega, da so nič in nič in trikrat nič, čeprav so doktorji! Poznam človeka! Kaj nisem bil jaz tak v mladosti, da mi ni bilo nikoli zadosti časti? Da sem hrepenel po tem, kako bi bil več in več? Častilakomen sem bil, a zdaj sovražim to častilakomnost! Borim se zoper njo, ugonabljam jo, kjerkoli le morem. To je smrt za duše in kamen za srce. Izvor vseh grehov je. Kaj ni vrgel napuh celo angele iz nebes v večni ogenj?«

Kardinal je pritrdil Frančišku.

»Ti veš, Francišek,« mu je dejal, »a kako bi to zaustavili?«

»Da – kako!« je zavzdihnil Francišek. »In to: če imamo učenjake in šole, moramo imeti knjige in knjižnice. Če imamo to, moramo imeti poslopja, velika poslopja. A čigava naj bodo potem ta poslopja, čigave knjižnice? Kje je potem sveto uboštvo? **nadaljevanje sledi**